



Nancy S. Grasmick  
주 교육감

Martin O'Malley  
주지사

메릴랜드 주 교육부  
특수 교육/조기 개입 서비스과  
200 W. Baltimore Street, Baltimore, MD 21201

## 특수 교육 조정에 대해 자주 묻는 질문에 관한 학부모 안내서

### 1. 조정이란 무엇입니까?

조정이란 장애를 가졌거나 장애를 가진 것으로 추정되는 학생의 부모와 학생의 교육을 담당하는 공립 교육 기관<sup>1</sup>과의 의견 불일치를 해결하는 데 사용될 수 있는 자발적 절차입니다.

### 2. 누가 조정을 시행합니까?

조정 능력과 기술 교육을 받은 메릴랜드 행정 심의국 직원이 조정자 역할을 맡습니다.

### 3. 의견 불일치를 해결하기 위해 조정자가 맡는 역할은 무엇입니까?

당사자들의 의견 합의를 돕는 것이 조정자의 역할입니다. 조정자는 중립적이고 어느 편에도 서지 않지만 분쟁과 관련하여 당사자들의 공통 기반을 찾고 가능한 해결 방법을 탐색하는 데 도움을 줄 것입니다.

### 4. 학부모가 조정을 신청한 경우 공립 교육 기관이 이 조정에 참여해야 합니까?

아니요, 조정은 자발적인 것이므로 분쟁의 양측 당사자가 조정을 사용하는 데 합의해야 합니다. 비록 공립 교육 기관이 조정에 동의할 의무는 없지만, 대부분의 경우 공립 교육 기관은 조정에 참여합니다.

### 5. 공립 교육 기관이 조정을 신청한 경우 학부모가 이 조정에 참여해야 합니까?

---

<sup>1</sup> 이 문서에서 공립 교육 기관이란 용어는 지역 학교 시스템 또는 학생에게 적절한 무상 공교육을 제공하는 기타 공립 교육 기관을 말합니다.

아니요, 4 번 질문에서 언급했듯이 조정은 자발적인 것이므로 꼭 참여할 필요는 없습니다.

**6. 적법 절차 이의를 제기하지 않고 조정을 신청할 수 있습니까?**

예. 분쟁을 해결하기 위해 언제든지 조정을 신청할 수 있습니다. 사실, 적법 절차 이의를 제기하기 전에 가급적 빨리 의견 불일치를 해결하도록 노력하는 것이 바람직합니다.

**7. 조정에 다른 이를 대동할 수 있습니까?**

분쟁을 해결하는 데 도움이 된다고 생각하는 사람이라면 누구든 대동할 수 있습니다. 여기에는 신뢰할 수 있는 친구, 친척, 변호사 또는 대리인이 포함될 수 있습니다. 무료나 저렴한 법률 서비스 또는 기타 서비스를 제공하는 기관 목록은 조정 및 적법 절차 이의 신청(Request for Mediation and Due Process Complaint) 양식 또는 메릴랜드 주 교육부 산하 특수 교육/조기 개입 서비스과 웹 사이트([www.marylandpublicschools.org](http://www.marylandpublicschools.org))를 참조하십시오. 특수 교육/조기 개입 서비스과(Divisions of Special Education/Early Intervention Service)로 이동한 다음 이의 심사 및 적법 절차 심의국(Complaint Investigation and Due Process Branch) 페이지로 이동하면 됩니다.

**8. 조정 비용은 얼마입니까?**

학부모 또는 공립 교육 기관은 조정 비용을 부담하지 않습니다. 조정 비용은 주 정부에서 지불합니다.

**9. 조정에서 당사자 간에 합의가 이루어진 경우에는 어떻게 합니까?**

조정자가 학부모와 공립 교육 기관이 서명할 합의서 초안을 작성하고 학부모는 사본을 갖습니다.

**10. 조정에서 합의를 이루지 못하면 어떻게 됩니까?**

조정에 참여했지만 공립 교육 기관과의 합의점에 이르지 못한 경우 다음과 같은 선택이 가능합니다. (1) 후일에 재차 조정 시도, (2) 심의회로 진행(초기에 충분한 적법 절차 이의를 제기한 경우), (3) 적법 절차 이의 제기, (4) 분쟁을 해결할 다른 방법 강구.

적법 절차 심의회로 진행하고, 조정자가 행정 판사였던 경우, 해당 판사는 적법 절차 심의회에 지정되지 않습니다.

**11. 조정 신청 후 언제쯤 조정이 진행됩니까?**

행정 심의회에서 가급적 빠른 시기에 조정 일정을 정할 것입니다. 하지만 조정은 학부모의 적법 절차 심의회에 대한 권리를 부인하거나 지연하지 않습니다.

**12. 공립 교육 기관이 조정에서 합의한 내용의 이행을 거부할 경우 어떻게 됩니까?**

서명된 서면 조정 합의서는 법적 구속력을 가지며 관할 구역의 주 법원 또는 미국 지방 법원에서 강제 집행할 수 있습니다.

**13. 학부모 또는 공립 교육 기관이 조정에서 언급된 토의 사항 및 대안을 후속 소송 절차에서 사용할 수 있습니까?**

아니요, 조정 회의는 비공개 절차입니다. 조정 중에 일어나는 토의 사항은 비밀이며 후속 적법 절차 심의회나 민사 소송의 증거 자료로 사용될 수 없습니다. 학부모 또는 공립 교육 기관은 조정 개시 전에 비밀 유지 각서에 서명을 요구받을 수 있습니다.

**14. 조정은 어떻게 신청합니까?**

행정 심의국의 조정 및 적법 절차 이의 신청(Request for Mediation and Due Process Complaint) 양식을 통해 제출하는 것이 바람직합니다. 하지만 필요한 모든 정보를 포함하고 있는 한 어떤 서면 신청서로도 조정 절차를 시작할 수 있습니다. 학생의 교육을 담당하는 공립 교육 기관 또는 행정 심의회에 전화 또는 우편으로 문의해 양식을 얻을 수 있습니다. 양식은 행정 심의회 웹 사이트([www.oah.state.md.us](http://www.oah.state.md.us)) 및 메릴랜드 주 교육부 웹 사이트([www.marylandpublicschools.org](http://www.marylandpublicschools.org))에서도 얻을 수 있습니다.

**15. 조정 신청서는 어디로 보냅니까?**

신청서는 학생의 교육 프로그램을 담당하는 공립 교육 기관과 행정 심의회 **모두**에게 보내야 합니다. 양식은 우편 또는 팩스로 전송하거나 직접 제출할 수도 있습니다. 행정 심의회에서는 조정 신청서를 전자 메일로 접수하지 않습니다. 행정 심의국의 주소는 11101 Gilro

y Road, Unit E/Clerk's Office, Hunt Valley, MD 21031 이고, 팩스 번호는 410-229-4277 입니다.

**16. 조정 신청을 철회하거나 공립 교육 기관이 신청한 조정의 참여 결정을 변경하고 싶을 경우 어떻게 합니까?**

신청을 철회하겠다는 내용을 포함한 서명된 서신을 가급적 빨리 행정 심의국과 공립 교육 기관에 우편 또는 팩스로 전송하거나 직접 제출하십시오. 서신에는 신청을 철회하는 이유에 대한 정보가 포함될 수 있습니다.

거듭 말하자면 조정은 자발적인 절차이므로, 조정을 통한 분쟁을 해결 시도를 더 이상 원치 않는 경우나 공립 교육 기관이 신청한 조정에 참여하고 싶지 않을 경우, 반드시 이에 따를 필요는 없습니다.

**17. 이외에도 더 궁금한 사항이 있는 경우 어디에서 도움을 받을 수 있습니까?**

우선 공립 교육 기관에서 학부모에게 제공하는 절차상 보호 규약 문서를 참조하십시오. 기타 질의 사항은 학생의 교육을 담당하는 공립 교육 기관의 해당 직원, Partners for Success 또는 Family Support Services Center, 메릴랜드 주 교육부의 가족 지원 서비스과(Family Support Services Office, 410-767-0267 또는 1-800-535-0182, 내선 번호: 0267) 또는 행정 심의국 사무실(410-229-4281)에 문의하십시오. 무료 또는 저렴한 비용으로 특수 교육 분야 문제에 대한 지원을 제공하는 기관 중 하나와 상담해 볼 수도 있습니다. 해당 기관의 목록은 조정 및 적법 절차 이의 신청 (Request for Mediation and Due Process Complaint) 양식에 첨부되어 있습니다.

*IDEA Part B Grant #HO27A070035A 에 근거해 메릴랜드 주 교육부 산하 특수 교육/조기 개입 서비스과, 미 교육부 산하 특수 교육 및 재활 서비스청의 지원을 받음. 이 문서에 표현된 관점은 미 교육부 또는 기타 모든 연방 기관의 관점과 다를 수 있으며 반드시 반영될 필요는 없습니다. 특수 교육/조기 개입 서비스과에서는 미 교육부 산하 특수 교육 및 재활 서비스청, 특수 교육 프로그램 사무소로부터 자금 지원을 받습니다. 이 정보에 대한 저작권은 없습니다. 이 문서에 대한 복사 및 공유를 적극 권장합니다. 복사 및 공유 시 메릴랜드 주 교육부 특수 교육/조기 개입 서비스과가 출처임을 밝혀 주시기 바랍니다.*

*메릴랜드 주 교육부는 인종, 피부색, 성별, 나이, 출신 국가, 종교 또는 장애 여부를 근거로 고용이나 프로그램 제공에 있어 차별을 두지 않습니다. 주 교육부 정책에 관한 질문은 평등 보장 및 준법 감시국(Equity Assurance and Compliance Branch)(전화: (410) 767-0433 또는 팩스: (410) 767-0431)으로 문의하시기 바랍니다. 미국 장애인 보호법(Americans with Disabilities Act: ADA)에 의거하여 이 문서는 요청 시 장애인용 문서로 제공해 드립니다. 필요하신 분은 메릴랜드 주 교육부 특수 교육/조기 개입 서비스과(전화: (410) 767-0858 또는 팩스: (410) 333-1571)로 문의하십시오.*

